

Conditions of participations | Условия участия

The fee of participation for the two-day symposium is € 284.00 plus 19% VAT, for Exhibitors € 100.00 plus 19% VAT and includes entrance fee for the exhibition, meal and work materials. The presentations you can download after the conference from our website.

Стоимость участия в двухдневном симпозиуме составляет € 284.00 с 19% НДС, для докладчиков € 100.00 с 19% НДС и включает себя вход на выставку, питание и рабочие материалы, которые вы можете скачать с нашего сайта после конференции: www.dbfz.de/biogasworld

Conference Location | Место проведения конференции

More information about location and accomodations you'll find here:

Более подробную информацию о месте проведения конференции и условия размещения вы найдете здесь:

<http://www.biogasworld.de/en/how-to-find-us.html>

Fax: +49 (0) 5121 206 26 26

www.biogasworld.de

messen@messen-profair.de

[www.dbfz.de/
biogasworld](http://www.dbfz.de/biogasworld)

BioGas World
Internationale Fachmesse für Biogastechnologien
und dezentrale Energieversorgung
01. - 03. April 2014 **BERLIN**



With support from



by decision of the
German Bundestag



1 - 2 Апрель 2014

Международный симпозиум Биогаз идёт на (Дальний) Восток

Берлин Выставочный комплекс

язык конференции



Registration | Регистрационный бланк

Учреждение

Фамилия, имя

Улица, номер дома

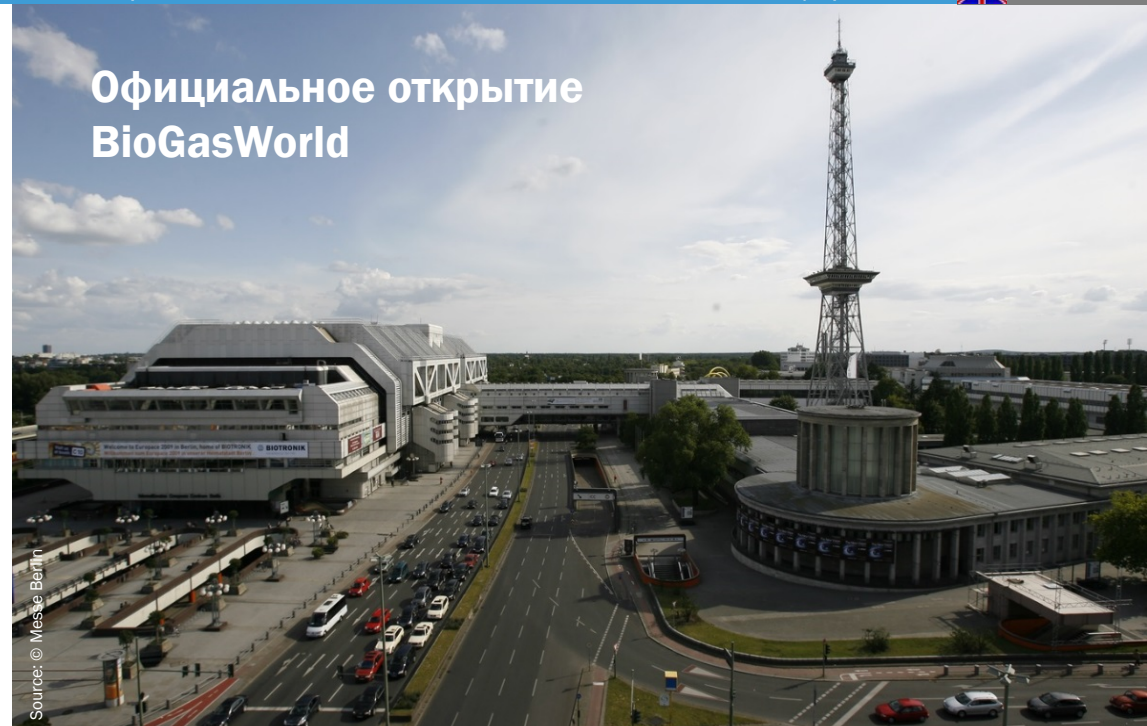
Почтовый индекс, город, страна

Электронный адрес

Телефон

Дата и подпись

Официальное открытие BioGasWorld



Source: © Messe Berlin

Opening and Welcome

Открытие конференции и приветственное слово

Opening Rainer Heinzl, General Manager BioGasWorld	11:00 – 11:10 a. m.	Открытие конференции, приветственное слово Райнер Хеинцел, руководитель BioGasWorld 2014
Welcome Clemens Neumann, Federal Ministry for Food and Agriculture (BMEL)	11:10 – 11:25 a. m.	Приветственное слово Клеменс Неуманн, Федеральное министерство продовольствия и сельского хозяйства
Future of Biogas in China Li Jingming, Secretary General, Ministry of Agriculture, P. R. China	11:25 – 11:40 a. m.	Будущее биогаза в Китае Ли Ингминг, генеральный секретарь Министерства сельского хозяйства, Китайская Народная Республика
Opportunities and challenges of Biogas in Poland Paulina Stefańska, Ministry of Economy of the Republic of Poland	11:40 – 11:55 a. m.	Потенциалы и перспективы биогаза в Польше Полина Стефанска, посольство Польши
Lessons learnt: Technical challenges for biogas production Prof. Dr. mont. Michael Nelles, Scientific Managing Director DBFZ	11:55 – 12:15 p. m.	Извлеченные уроки: Технические проблемы производства биогаза Проф. Доктор Михаил Неллез, Научный руководитель Немецкого центра исследования биомассы, DBFZ
Closing remarks Reinhard Schultz, General Manager Biogasrat+ e. V.	12:15 – 12:30 p. m.	Подведение итогов Рейнгард Шултц, руководитель Biogasrat+ e.V.

Заседание 1: Состояние и потенциал развития биогазовой отрасли в Китае и Восточной Европе

Действующие лица рынка: Обзор немецких компаний, работающих в Восточной Европе и статус-кво биогазового рынка Доминик Рутц, WIP Renewable Energies	02:00 – 03:00 p. m.	Экономическая оценка целесообразности создания совместного совместного китайско-германского научно-исследовательского центра в Китае Михаил Ооз,ГИЦ
Эмпирические данные о развитии биогазовой отрасли в Болгарии Хелмут Мухе, Фарматик	03:00 – 03:30 p. m.	Кухонные отходы в Китае и их использование в качестве биоэнергетического ресурса в столовых Доктор Пенг Пу, Китайский керосиновый Университет
Обзор рыночных условий в Российской Федерации Доктор Лезлей Матиук, (ФНР)	03:30 – 04:00 p. m.	Эмпирические данные о развитии биогазовой отрасли в Китае Ёхен Шпрингер, GICON
Кофе-пауза	04:00 – 04:30 p. m.	Кофе-пауза
Доклад на тему "Отходы животноводства в России" Торсен Фишер, Криг + Фишер Инженеры	04:30 – 05:00 p. m.	Биогаз из осадка сточных вод: географическая структура и технические решения Анлин Ху & Доктор Герт Моршек, Ростокский университет
Биогаз из осадка сточных вод: географическая структура и технические решения (Балканы, Россия) Доктор Юрген Вummел, саксы вода	05:00 – 05:30 p. m.	Биогаз из отходов сельского хозяйства: Географическая структура и технические решения Проф. Доктор Донг Ренё , Китайский сельскохозяйственный университет
Биогаз из пищевых отходов: опыт Болгарии Доктор Ириз Штейнберг, Еггерзманн завод	05:30 – 06:00 p. m.	Биогаз из бытовых отходов в Китае Проф. Доктор Ахим Лоевен/ АндреазКриг, Университет прикладных наук и искусство Хильдесхайм, Хольцминден, Гёттинген

End: Formal reception at a government office in Berlin

7:00 p. m.

официальный прием

Session 2 : Chances and challenges for biogas in changing world

Заседание 2: Шансы и сложности биогазовой отрасли в меняющемся мире

Opening 2nd day

Prof. Dr. mont. Michael Nelles, DBFZ

10:00 – 10:05 a. m.

2 день

Проф. Доктор Михаил Неллез, DBFZ

BUM-Project and SWOT Analysis of anaerobic digestion in Germany

Prof. Dr. Klaus Fricke, TU Braunschweig

10:05 – 11:00 a. m.

Проект BUM и SWOT-анализ анаэробного сбраживания в Германии

Проф. Доктор Клаус Фрике, Брауншвейгский технический университет

Substrate Characterization for dry fermentation in garage systems

Dr. Jan Liebetrau / Harald Wedwitschka, DBFZ

11:00 – 11:30 a. m.

Общая характеристика сухой ферментации в гаражных системах

Доктор Ян Либертраут / Харальд Ведвицка, DBFZ

Production of biogas and biomethane in China seen from a german perspective

Prof. Dr. Michael Bischoff, Luebeck University of Applied Sciences

11:30 – 12:00 a. m.

Производство биогаза и биометана в Китае с точки зрения Германии

Проф. Доктор Михаил Бишоф, Любек Университет прикладных наук

Economy of biogas processes in Russia

Viktor Filatov, Altenergo

12:00 – 12:20 p. m.

Экономика биогазовых процессов в России

Виктор Филатов, Алтнерго

Заседание 3: Особенности биогазовой тематики в Китае и Восточной Европе

Опытный отчет о технических решениях процесса распада

Доктор Корнилий Ковач, Центр биологических исследований

02:00 – 02:30 p. m.

Опытный отчет о курином помёте и о технических решениях в Германии

Людвиг Динкло, UTS Biogas

Биогаз из бытовых отходов: географическая структура и технические решения

Ян Хабарт, Чешский союз для компостирования

02:30 – 03:00 p. m.

Извлеченные уроки: Технические проблемы при производстве биогаза из бытовых отходов в Китае и Канаде

Доктор Ксиаомей Ли, Альберта исследовательский совет

Птичий помёт в качестве субстрата для ферментации с образованием метана. Проблемы и решения

Доктор Роберт Robert Мазур, Познанский университет

03:00 – 03:30 p. m.

Опыт, накопленный в процессе термического гидролиза волокнистых субстратов под давлением

Доктор Брит Шумахер, DBFZ

Кофе-пауза

03:30 – 04:00 p. m.

Кофе-пауза

Биометан в Польше - технические, политические и организационные аспекты

Проф. Доктор Марек Гавор Технический университет Котбус-Зенфтенберге

04:00 – 04:30 p. m.

Сухая конверсия биогаза для производства синтез-газа: еще один вариант применения биогаза

Проф. Доктор Хао Ианг, Китайский керосиновый Университет

Опытный отчет о биогазовой отрасли в странах Балтии

Доктор Илзе Дзене, Экодомо

04:30 – 05:00 p. m.

Концепции для Китая: различия в ведении бизнеса между Китаем и Германией

Карстен Шведен, ALBA менеджмент (ALBA Management)

Концепции для Восточной Европы: различия в ведении бизнеса с точки зрения Германии

Ларс Клинкмуллер, КарбоЦикл (CarboCycle)

05:00 – 05:30 p. m.

Моноферментация куриного помёта. Долгосрочные лабораторные опыты

Хонг Ни, Китайский керосиновый Университет

End of the Conference | Завершение конференции

2nd April 2014

программа конференции

Source: DBFZ © M. Ditzauer



2 Апрель 2014

программа конференции

Source: DBFZ © M. Ditzauer

